





# For dozens of years now, Relpol S.A.

has been a worldwide known supplier of components

used in industrial and power automation, power electronics, industrial and applied electronics, telecommunication, etc.



Apart from complete delivery of components, Relpol S.A. provides its partners with technical consultancy based upon extensive knowledge of the application of the components.

Taking into account
the significant role
of the products of Relpol S.A.,
we have made their quality
improvement our priority
strategic goal.

You are welcome to review our catalogs which present a very wide line of products for industrial automation.

Due to the wide line
of products, orders
of non-standard products
should be consulted with
the manufacturer or distributor.



# The leading position

of the manufacturer of electromagnetic relays in Europe

provides for Relpol's presence in markets worldwide.

Commercial Partnerships of Relpol S.A.

RELPOL M Minsk / Belarus

RELPOL BG Varna / Bulgaria

RELPOL HUNGARY Budapest / Hungary

RELPOL BALTIJA Vilnius / Lithuania

RELPOL ELTIM Sankt-Petersburg / Russia

RELPOL ALTERA Kiev / Ukraine

RELPOL FRANCE Paris / France

RELPOL LTD. London / England



# The standards quality guaranteed

Taking into account the high requirements of the market and our customers' full satisfaction, Relpol S.A. constantly strives for improvement of the quality of the products and services we offer. Our own technological, designing and research facilities remarkably help us to achieve our goals.

The modern production profile and high quality of the products that comply with the requirements of the European Union are confirmed by the ISO 9001: 2001, ISO 14001: 2005 CERTIFICATES.

The Gold Statuette of the Business Centre Club 1995 / EUROPRODUCT 2002 / EUROPRODUCT 2003 / the Statuette of the Minister of Economic Affairs, Labor and Social Policy 2003 / GOLD EUROPRODUCT 2003 / ELECTROPRODUCT 2003 / GOLD MEDAL Automaticon 2004 / the Statuette for the Pillar of the Polish Economy 2004 / Product of the Year 2005

The innovative features of our technological solutions

and the reliability of our products















are confirmed by numerous recognitions and certifications BBJ, VDE, UL, CSA, GOST, LR, RoHS and by prizes and awards.



ISO 14001: 2005





## Relations and trust

Our co-operation with numerous renowned suppliers of materials and components necessary for the production process allows us to realize even complex deliveries quickly and smoothly. We build long-term partnership relations with our customers.

Owing to regular consultations and steady contribution of our Partners to our activities, we gain the knowledge necessary for reliable and professional services.

Relpol S.A. runs its own Research and Development Department which designs new products to follow the worldwide trends and solutions in the electrotechnical industry.

The permanent development of our staff along with human resources stabilization provide our customers with professional service.

Relpol S.A. Technical Support
Department advises the Client
and helps to solve the problems
of electrical applications and, thus,
enhances their satisfaction
at cooperation with ourselves.

The long years of experience, the knowledge of the electrotechnical industry and the market activities of Relpol S.A. have been proved by co-operation with the largest corporations worldwide.

# **Environment protection**

With the development of technology we shall not forget

about the issues of the environment protection.

Reduction of the natural environment pollution with regard to the production process and the products of Relpol S.A. is a constant process aimed at minimizing of the environmental impact.

Our products meet the requirements of the RoHS Directive.



TR4N 4 C/O







Technical data	5
Dimensions, diagrams	6
Ordering codes	6
Time functions	20
TR4N 1 C/O, 2	C/0
Technical data	7
Dimensions, diagrams	8
Ordering codes	8
Time functions	20
	T-R4
Technical data	9
Dimensions, diagrams	10
Ordering codes	12
Time functions	20







PI	R15T
with time module	Т(СОМЗ)
Technical data	13
Dimensions, diagrams	15
Ordering codes	16
Time functions	20
PIR	6WT-1Z
Technical data	17
Dimensions, diagrams	18
Ordering codes	19
Time functions	20
Series	TR-E
TR-EM1P-UNI	22
TR-EM2P-UNI	24
TR-EI1P-UNI	26
TR-EI2P-UNI	28
TR-ES2P-UNI	30

# Monitoring relays



	Series	MR-E
MR-EU3M1P		32
MR-EU31UW	1P	34
MR-EU1W1P		36
MR-EI1W1P		38
MD ET1D		40



Series	MR-G
MR-GI1M2P-TR2	42
MR-GI3M2P-TR2	44
MR-GU1M2P-TR2	46
MR-GU32P-TR2	48
MR-GU3M2P-TR2	50
MR-GU3M2P	52
MR-GT2P-TR2	54
MR-GP2P	56
TR2 supply transformer	s 58





• 10-functions electronic time relays in compact cover • Cadmium - free contacts • AC and AC/DC input voltages • Direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022 (wiring:  $1 \times 2.5 \text{ mm}^2$ ,  $2 \times 1.5 \text{ mm}^2$ ) • The main advantages of application: simple selection of the performed function, possibility to control a few circuits (4 changeover contacts), esthetic design in the control cabinet • The switching capacity of contacts as in R4 electromagnetic relay • Compliance with standard PN-EN 61812-1 • Recognitions, certifications, directives: **(** 

Type of relay		TR4N 4 C/O	
Output circuits - contact dat	ta		
Number and type of contacts		4 C/O - changeover	
Contact material		AgNi	
Max. switching voltage	AC/DC	250 V / 250 V	
Min. switching voltage		5 V	
Rated load	AC1	6 A / 250 V AC	
	DC1	6 A / 24 V DC	
Min. switching current		5mA	
Rated current		6 A	
Max. breaking capacity	AC1	1 500 VA	
Min. breaking capacity		0,3 W	
Contact resistance		≤ 100 mΩ	
Max. operating frequency			
• at rated load	AC1	1 200 cycles/hour	
• no load		18 000 cycles/hour	
Input control circuit			
•	50/60 H= AC	115 220\/	
Rated voltage	50/60 Hz AC 0/60 Hz AC/DC	115- <b>230</b>	
	U/OU HZ AC/DC	0,9 < U <sub>n</sub> < 1,1 12 V AC/DC	
Operating range of supply voltage			
Detector		0,85 < U <sub>n</sub> < 1,1 24 V AC/DC, 115 V AC, 230 V AC	
Rated power consumption		1,0 VA / 1,0 W 12 V AC/DC, 24 V AC/DC	
		2,2 VA 115 V AC, 230 V AC	
Range of supply frequency		AC: 4863 Hz	
		AC/DC: 48100 Hz	
Insulation			
Insulation category		B250	
Overvoltage category		II PN-EN 60664-1	
Insulation pollution degree		2	
Flammability degree		V-1 UL94	
Dielectric strength			
• input - outputs		2 500 V AC	
Input - outputs distance			
• clearance		≥ 1,6 mm	
• creepage		≥ 3,2 mm	
General data		·	
Electrical life			
		$\geq 10^5$ 6 A. 250 V AC	
• resistive AC1		$\geq 10^{\circ} 6 \text{ A, } 250 \text{ V AC}$ $\geq 2 \times 10^{7}$	
Mechanical life (cycles)			
Dimensions (L x W x H)		90 x 36 x 55 mm	
Weight		115 g	
Ambient temperature		40 :7000	
• storage		-40+70 °C	
• operating		-20+55 °C	
Cover protection category		IP 20	
Environmental protection		RTI PN-EN 116000-3	
Shock resistance	(NO/NC)	10 g / 5 g	
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz	

The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.

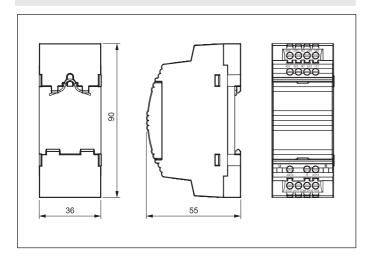


## Time module data

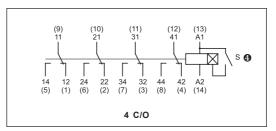
Functions	E, Wu, Bp, Bi, PWM, R, Ws, Wa, Esa, B	
	permanent switching ON and OFF	
Time intervals	1 s @; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 1 d; 10 d	
Timing adjustment	smooth - (0,11) x time interval	
Setting accuracy	± 5% (calculate from final range value) ❷	
Repeatability	± 0,5% ❷	
Temperature influence	± 0,01% / °C	
Recovery time	90 ms	
Min. pulse of the control contact	AC: 25 ms DC: 15 ms	
LED indicator	green LED - indication of supply voltage U	
	yellow LED - indication of time period T	
	and the status of outputs after the time T has been measured €	

Descriptions of time functions - see pages 22-21.
 For first range setpoint (1 s) setting accuracy and repeatability are smaller than the given ones in technical parameters (significant influence of the operational relay operating time). Recommend to set measuring time by experimental method.
 The yellow LED - T time measurement (flashing); excited operational relay, time not measured (steady light); de-excited operational relay, time not measured (no light).

#### **Dimensions**



## **Connections diagram**

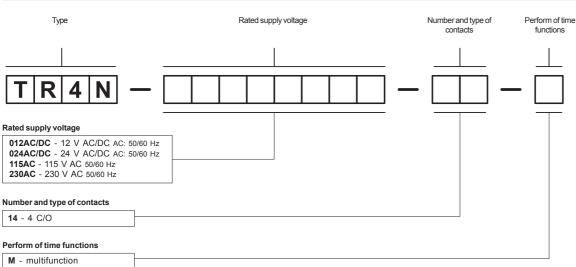


Ontrol contact S is activated by connecting it to A1 terminal.

## Mounting

Relays **TR4N 4 C/O** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022.

# Ordering codes



Example of ordering code:

**TR4N-230AC-14-M** time relay **TR4N 4 C/O**, rated input voltage 230 V AC 50/60 Hz, with four changeover contacts, multifunction (relay perform 10 functions), contact material AgNi





• 10-functions electronic time relays in compact cover • Cadmium - free contacts • AC and AC/DC input voltages • Direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022 (wiring: 1 x 2,5 mm², 2 x 1,5 mm²) • The main advantages of application: simple selection of the performed function, possibility to control one or two circuits (1 or 2 changeover contacts), esthetic design in the control cabinet • The switching capacity of contacts as in RM85 (1 C/O) or RM84 (2 C/O) electromagnetic relay • Compliance with standard PN-EN 61812-1 • Recognitions, certifications, directives:

Type of relay	TR4N 1 C/O	TR4N 2 C/O		
Output circuits - contact data				
Number and type of contacts	1 C/O - changeover	2 C/O - changeover		
Contact material	AgNi	AgNi		
Max. switching voltage AC/		250 V / 250 V		
Min. switching voltage	5 V	5 V		
	C1 16 A / 250 V AC	8 A / 250 V AC		
	DC1 16 A / 24 V DC	8 A / 24 V DC		
Min. switching current	5 mA	5mA		
Rated current	16 A	8 A		
	C1 4 000 VA	2 000 VA		
Min. breaking capacity		0,3 W		
Contact resistance		≤ 100 mΩ		
Max. operating frequency				
	AC1 1 20	00 cycles/hour		
• no load		000 cycles/hour		
	100	, 5.0000.		
Input control circuit Rated voltage 50/60 Hz	A.C.	115- <b>230</b> V		
•				
AC: 50/60 Hz AC/		12- <b>24</b> V		
Operating range of supply voltage		<sub>n</sub> < 1,2 12 V AC/DC 24 V AC/DC, 115 V AC, 230 V AC		
Datad naviar againmentian				
Rated power consumption	0,5 VA / 0,5 W 12 V AC	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Dance of complete conservation		1,3 VA 115 V AC 1,7 VA 230 V AC		
Range of supply frequency		AC: 4863 Hz AC/DC: 48100 Hz		
	AC/L	DC: 48100 HZ		
Insulation				
Insulation category		B250		
Overvoltage category	III	III PN-EN 60664-1		
Insulation pollution degree		2		
Flammability degree		V-1 UL94		
Dielectric strength				
• input - outputs		2 500 V AC		
Input - outputs distance				
• clearance		≥ 10 mm		
• creepage		≥ 10 mm		
General data				
Electrical life				
• resistive AC1	$\geq 0.7 \times 10^5 \text{ 16 A, 250 V AC}$	$\geq 10^5 8 A, 250 V AC$		
Mechanical life (cycles)		$\geq 3 \times 10^7$		
Dimensions (L x W x H)	90>	90 x 17,6 x 55 mm		
Weight		67 g		
Ambient temperature				
• storage	-	-40+70 °C		
• operating	-	-20+55 °C		
Cover protection category		IP 20		
Environmental protection	RTI	PN-EN 116000-3		
Shock resistance		15 g		
Vibration resistance	0.35 r	0,35 mm DA 1055 Hz		

The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.

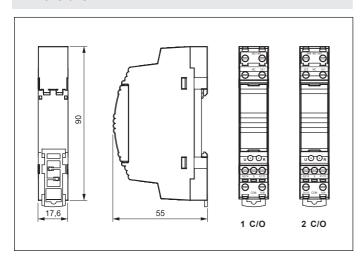


#### Time module data

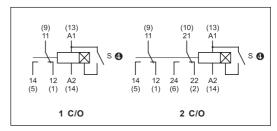
Functions •	E, Wu, Bp, Bi, PWM, R, Ws, Wa, Esa, B	
	permanent switching ON and OFF	
Time intervals	1 s @; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 1 d; 10 d	
Timing adjustment	smooth - (0,11) x time interval	
Setting accuracy	± 5% (calculate from final range value) ❷	
Repeatability	± 0,5% ❷	
Temperature influence	± 0,01% / °C	
Recovery time	80 ms	
Min. pulse of the control contact	AC: 25 ms DC: 15 ms	
LED indicator	green LED - indication of supply voltage U	
	yellow LED - indication of time period T	
	and the status of outputs after the time T has been measured €	

① Descriptions of time functions - see pages 20-21. ② For first range setpoint (1 s) setting accuracy and repeatability are smaller than the given ones in technical parameters (significant influence of the operational relay operating time). Recommend to set measuring time by experimental method. ③ The yellow LED - T time measurement (flashing); excited operational relay, time not measured (steady light); de-excited operational relay, time not measured (no light).

#### **Dimensions**



## **Connections diagrams**



Ocntrol contact S is activated by connecting it to A1 terminal.

## Mounting

Relays **TR4N 1 C/O**, **2 C/O** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022.

# Type Rated supply voltage Number and type of contacts Rated supply voltage 012AC/DC - 12 V AC/DC AC: 50/60 Hz 024AC/DC - 24 V AC/DC AC: 50/60 Hz 115AC - 115 V AC 50/60 Hz 230AC - 230 V AC 50/60 Hz Perform of time functions

Examples of ordering codes:

TR4N-230AC-11-M time relay TR4N 1 C/O, rated input voltage 230 V AC 50/60 Hz, with one changeover contact,

multifunction (relay perform 10 functions), contact material AgNi

TR4N-024AC/DC-12-M time relay TR4N 2 C/O, rated input voltage 24 V AC/DC 50/60 Hz, with two changeover contacts,

multifunction (relay perform 10 functions), contact material AgNi



M - multifunction



- Single-function, single-voltage time relays offered in the following versions: **T-R4E** relay with time function E, **T-R4Wu** relay with time function Wu, **T-R4Bp** relay with time function Bp, **T-R4Bi** relay with time function Bi Cadmium free contacts AC and DC input voltages For plug-in sockets, 35 mm DIN rail mount, EN 50022 or on panel mounting Applications: as time systems in electric circuits of machines, technological lines, in automation systems, etc.
- Recognitions, certifications, directives: recognitions R4,

	T-R4

Output circuits - contact data		
Number and type of contacts		4 C/O - changeover
Contact material		AgNi
Max. switching voltage	AC/DC	250 V / 250 V
Min. switching voltage		5 V
Rated load	AC1	6 A / 230 V AC
Min. switching current		5mA
Max. inrush current		12 A
Rated current		6 A
Max. breaking capacity	AC1	1 500 VA
Min. breaking capacity		0,3 W
Contact resistance		≤ 100 mΩ
Max. operating frequency		
• at rated load	AC1	1 200 cycles/hour
• no load		18 000 cycles/hour
Input control circuit		
•	0/60 Hz AC	<b>24</b> -115- <b>230</b> V
, i	DC	12-24 V
Must release voltage		$AC: \ge 0.2 \ U_n \ DC: \ge 0.1 \ U_n$
Operating range of supply voltage		0,8 < U <sub>n</sub> < 1,1 see Tables 1, 2
Rated power consumption	AC	2,2 VA
	DC	1,2 W
Range of supply frequency		4863 Hz
Insulation		
Insulation category		B250
Insulation rated voltage		250 V AC
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1
Dielectric strength		
• input - outputs		2 500 V AC
contact clearance		1 500 V AC
• pole - pole		2 000 V AC
Input - outputs distance		
• clearance		≥ 1,6 mm
• creepage		≥ 3,2 mm
General data		
Operating time (typical value)		10 ms
Release time (typical value)		8 ms
Electrical life		
• resistive AC1		$\geq 10^5$ 6 A, 250 V AC
• cosφ		see Fig. 2
Mechanical life (cycles)		$\geq 2 \times 10^7$
Dimensions (L x W x H)		21,2 x 29,5 x 62,5 mm
Weight		49 g
Ambient temperature		·- 5
• storage		-20+85°C
• operating		-20+55 °C
Cover protection category		IP 20 (with socket)
Environmental protection		T-R4: RTI GZM4: RT0 PN-EN 116000-3
Shock resistance	(NO/NC)	10 g / 5 g
Vibration resistance	(.10/110)	5 g 10150 Hz
		0 y 10100 Hz

The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.



**T-R4** 

## Time module data

Functions	E, Wu, Bp, Bi		
Time intervals	0,1 s <b>@</b> ; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 100 h		
Timing adjustment	range - with the range-adjusting knob / switch		
	within the range - with the time-adjusting knob / potentiometer		
Setting accuracy	± 5% (calculate from final range value) ❷		
Repeatability	± 1% ❷		
Temperature influence	± 0,01% / °C		
Recovery time	100 ms		
LED indicator	green LED - indication of supply voltage U		
	yellow LED - indication of time period T		
	and the status of outputs after the time T has been measured €		

For first range setpoint (1 s) setting accuracy and repeatability are smaller than the given Descriptions of time functions - see pages 20-21. ones in technical parameters (significant influence of the operational relay operating time). Recommend to set measuring time by experimental method. The yellow LED - T time measurement (flashing); excited operational relay, time not measured (steady light); de-excited operational relay, time not measured (no light).

## Input data - DC voltage version

Table 1

Input voltage code	Rated input voltage U <sub>n</sub> V DC	Input resistance ± 10% at 20°C	Input - volt V [	
	V DC	22	min. (at 20°C)	max. (at 55°C)
1012	12	160	9,6	13,2
1024	24	640	19,2	26,4

The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.

## Input data - AC 50/60 Hz voltage version

Table 2

Input voltage code	Rated input voltage U <sub>n</sub>	Input resistance ± 10% at 20°C		tage range AC	
	V AC	Ω	min. (at 20°C)	max. (at 55°C)	
5024	24	158	19,2	26,4	
5115	115	3 610	92,0	127,0	
5230	230	16 100	184,0	253,0	

The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.

## Dimensions, connections diagrams - sockets with screw terminals for T-R4 relays

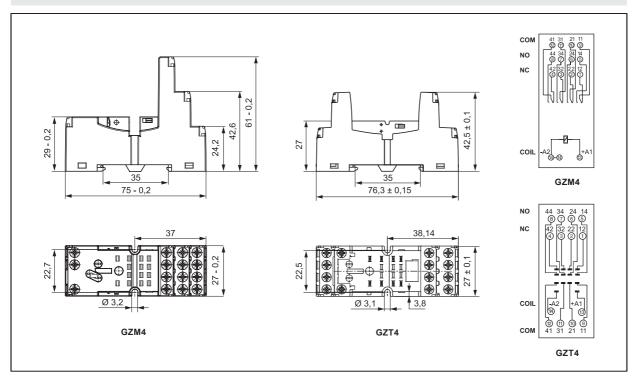
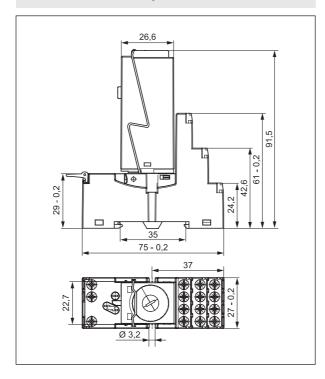


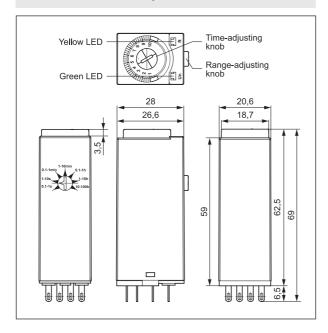


Fig. 1

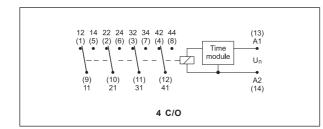
## Dimensions - T-R4 relays with GZM4 sockets



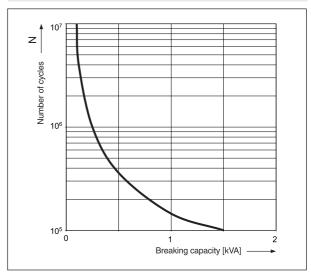
## Dimensions - T-R4 relays



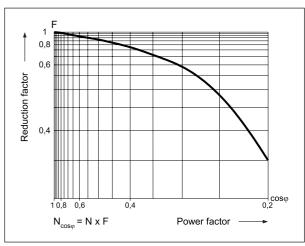
## **Connections diagram**



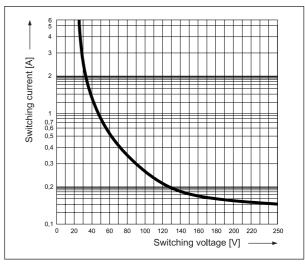
## Electrical life at AC resistive load



# Electrical life reduction factor at AC inductive load Fig. 2



Max. DC resistive load breaking capacity Fig. 3





## Mounting

Relays T-R4E, T-R4Wu, T-R4Bp, T-R4Bi are designed for screw terminals plug-in sockets GZM4 or GZT4, 35 mm DIN rail mount, EN 50022 or on panel mounting with two M3 screws. For sockets are offered description plates GZT4-0035 and clips TR4-2000.

Separate T-R4 control circuits from load circuits (T-R4 contacts)	GZM4: yes GZT4: no
Increased dielectric strength spacing between coil and contacs clamps	GZM: min. 5 kV GZT : min. 4 kV
Double A2(14) terminal is introduced for easy wiring in electrical devices	GZM2/3/4: yes GZT2/3/4: no







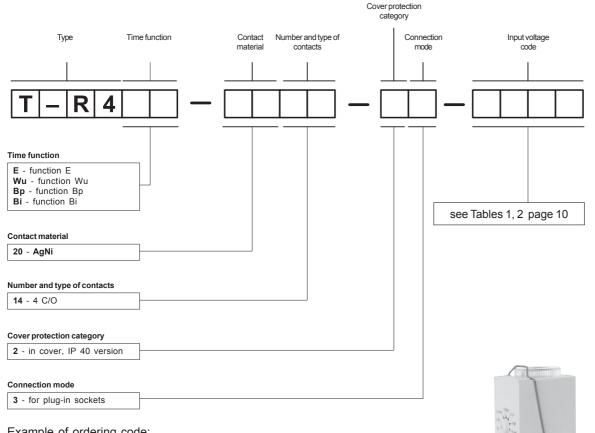






Note: sockets GZM4 are available in black and gray colours.

## **Ordering codes**



## Example of ordering code:

T-R4E-2014-23-1012

time relay T-R4, performing the time function E - ON Delay Voltage Controlled, contact material AgNi, with four changeover contacts, in cover IP 40, for plug-in sockets, rated input voltage 12 V DC



# interface - time relays



Contact material

Rated load

• pole - pole

Max. switching voltage Min. switching voltage

Min. switching current Max. inrush current Rated current

Output circuits - contact data

Number and type of contacts

- 35 mm DIN rail mount, EN 50022 or on panel mounting with two M3 screws.
- Interface relay PIR15 2 C/O consists of:
- electromagnetic relay R15 2 C/O, plug-in socket ES 9 black,
- time module **T(COM3)**, spring wire clip **PZ11 0031**.
- Interface relay PIR15 3 C/O (standard) consists of:
- electromagnetic relay R15 3 C/O, plug-in socket ES 12 black,
- time module T(COM3), spring wire clip PZ11 0031.
- Recognitions, certifications, directives: recognitions R15, RoHS,

PIR15 2 C/O	PIR15 32 C/O	
2 C/O - changeover	3 C/O - changeover	
Ag	Ni	
250 V / 300 V		
5 V		
10 A / 250 V AC		
10 A / 24 V DC		
5 mA		
20 A		
10 A		

2000 V AC

Max. breaking capacity	AC1	2 500 VA
Min. breaking capacity		0,3 W
Contact resistance		≤ 100 mΩ
Max. operating frequency		
<ul> <li>at rated load</li> </ul>	AC1	1 200 cycles/hour
• no load		12 000 cycles/hour
Input control circuit		

AC/DC

AC1 DC1

iriput control circuit		
Rated voltage of output relay R15	50/60 Hz AC	<b>24</b> -48-60-110-120- <b>230</b> -240 V
	DC	<b>24</b> -48-60-110-120- <b>220</b> V
Supply voltage of time module T(COM3)		24240 V AC/DC (uniwersal module)
Operating range of supply voltage		0,85 < U <sub>n</sub> < 1,1 see Tables 1, 2
Must operate voltage		≥ 0.85 U <sub>0</sub>

Operating range of supply voltage		0,85 < U <sub>n</sub> < 1,1 see Tables
Must operate voltage		≥ 0,85 U <sub>n</sub>
Rated power consumption	AC	3,0 VA
	DC	2,0 W
Range of supply frequency		4863 Hz
Insulation		

Insulation category	C250
Insulation rated voltage	250 V AC
Overvoltage category	III PN-EN 60664-1
Dielectric strength	
• input - outputs	2 500 V AC
contact clearance	1 500 V AC

Input - outputs distance	
• clearance	≥ 3 mm
• creepage	≥ 4,2 mm

General data	
Operating time (typical value)	AC: 12 ms DC: 18 ms
Release time (typical value)	AC: 10 ms DC: 7 ms
Electrical life	

Electricatine	
• resistive AC1	$\geq 2 \times 10^5$ 10 A, 250 V AC
$\circ \cos \phi$	see Fig. 2
Mechanical life (cycles)	> 2 x 10 <sup>7</sup>
Dimensions (L x W x H)	75 x 38 x 83,1 mm
Weight	168 g
Ambient temperature	
• storago	40 ±70 °C

-40+70 °C
-40+55 °C
IP20
R15: RTI ES 9, ES 12: RTO PN-EN 116000-3
10 g
5 g 10500 Hz

The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.



# interface - time relays

## Time module data

Functions •	E, E(S), Wu, Wu(S), Bi, Bi(S), Bp, Bp(S), R, Ws, Wa, Es
Function adjustment ❷	selection with microswitches
Time intervals	1 s; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 1 d; 10 d
Timing adjustment <b>②</b>	range - with microswitches
	within the range - with a potentiometer
Setting accuracy \ Repeatability	± 1% \ 0,2%
Temperature influence	±0,01%/°C
Recovery time	150 ms
LED indicator	green LED - indication of time period T
	and the status of outputs after the time T has been measured €

<sup>•</sup> Descriptions of time functions - see pages 20-21. Settings of switches - see page 216. The green LED - T time measurement (flashing); excited operational relay, time not measured (steady light); de-excited operational relay, time not measured (no light).

## **Settings of switches**

Function	E / E(S)	Wu / Wu(S)	Bi / Bi(S)	Bp / Bp(S)	R	Ws	Wa	Es
adjustment switches 1, 2, 3								
Timing	1 s	10 s	1 min.	10 min.	1 h	10 h	1 d	10 d
adjustment (max.) switches 4, 5, 6			$\blacksquare$					

## Input data - DC voltage version

Table 1

Input voltage code	Rated input voltage U <sub>n</sub> V DC	Input resistance ± 10% at 20°C Ω	Input - voltage range V DC	
			min. (at 20 °C)	max. (at 55 °C)
024DC	24	430	19,2	26,4
048DC	48	1 750	38,4	52,8
060DC	60	2 700	48,0	66,0
110DC	110	9 200	88,0	121,0
120DC	120	11 000	96,0	132,0
220DC	220	37 000	176,0	242,0

The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.

## Input data - AC 50/60 Hz voltage version

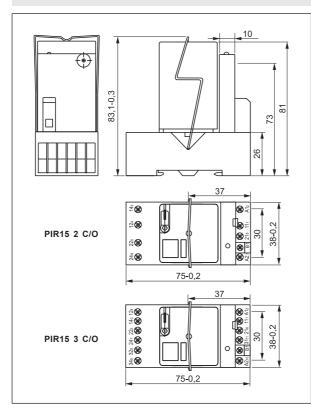
Table 2

Input voltage code	Rated input voltage Un	Input resistance ± 15% at 20°C	Input - voltage range V AC	
	V AC	Ω	min. (at 20 °C)	max. (at 55 °C)
024AC	24	75	19,2	26,4
048AC	48	305	38,4	52,8
060AC	60	475	48,0	66,0
110AC	110	1 700	88,0	121,0
120AC	120	1 910	96,0	132,0
230AC	230	7 080	184,0	253,0
240AC	240	7 760	192,0	264,0

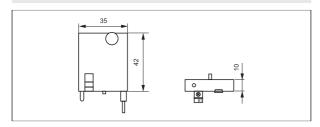
The data in bold type pertain to the standard versions of the relays.



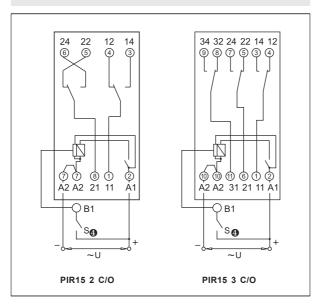
## Dimensions - PIR 2 C/O, PIR 3 C/O relays



## Dimensions - time modules T(com3)

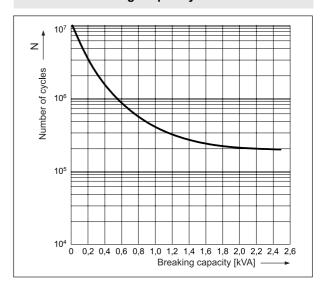


## Connections diagrams (screw terminals side view)

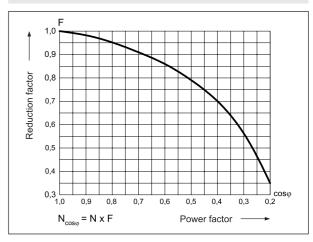


Ocntrol contact (B1) S is activated by connecting it to A1 terminal.

# Electrical life at resistive load. Maximum switching frequency at rated load Fig. 1

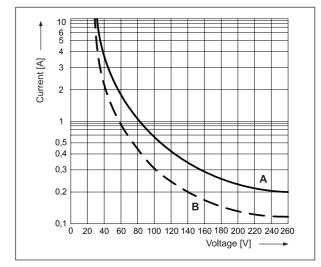


# Electrical life reduction factor at AC inductive load Fig. 2



Max. DC breaking capacity
A - resistive load T = 0 ms
B - inductive load L/R = 40 ms

Fig. 3





## interface - time relays

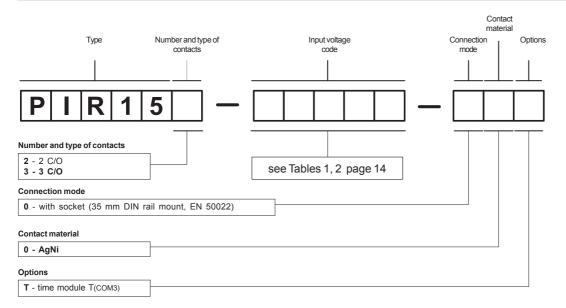
## Mounting

Relays PIR15...T are designed for 35 mm DIN rail mount, EN 50022 or on panel mounting with two M3 screws. Interface relay PIR15 2 C/O consists of: electromagnetic relay R15 2 C/O, plug-in socket ES 9 black, time module T(com3) and spring wire clip PZ11 0031.

Interface relay PIR15 3 C/O consists of: electromagnetic relay R15 3 C/O, plug-in socket ES 12 black, time module T(COM3) and spring wire clip PZ11 0031.



## **Ordering codes**



Examples of ordering codes:

PIR152-012DC-00T interface relay PIR15 2 C/O, which consists of: relay R15 2 C/O, contact material AgNi,

rated input voltage 12 V DC, plug-in socket ES 9 black (screw terminals), time module

T(COM3), spring wire clip PZ11 0031

PIR153-230AC-00T interface relay PIR15 3 C/O, which consists of: relay R15 3 C/O, contact material AgNi,

rated input voltage 230 V AC 50/60 Hz, plug-in socket ES 12 black (screw terminals),

time module T(com3), spring wire clip PZ11 0031



## 20

## of relays TR4N, T-R4, PIR15...T, PIR6WT-1Z

#### E - ON Delay Voltage Controlled



After the supply voltage [U] has been applied, the preset time [T] measurement starts. After the time [T] has been measured, the output relay [R] switches to ON position and remains in such until the supply voltage [U] is removed.

E(S) - ON Delay Voltage Controlled with Control Contact



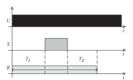
After the supply voltage [U] has been applied, the time [T] measurement starts. If the control contact [S] is switched on, the measurement of time [T] is interrputed for the time of switching the control contact [S]. After the control contact [S] has been switched of, the time [T] (T=T1+T2) is continued to be measured. After the time [T] has been measured, the output relay [R] will switch, and it will be in operating postion until the supply voltage [U] is removed.

Wu - Single Shot Leading Edge Voltage Controlled



After the supply voltage [U] has been applied, the output relay [R] switches immediately, and the preset time [T] is measured. After the preset time [T] has been measured, the output relay [R] returns to the initial state.

 $\mathbf{Wu}(\mathbf{S})$  - Single Shot Leading Edge Voltage Controlled with Control Contact



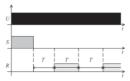
After the supply voltage [U] has been applied, the output relay [R] switches immediately and the preset time [T] measurement starts. If the control contact [S] is switched on, the time [T] measurement will be interrupted for the time for which the control contact [S] is switched. After the control contact [S] has been released, the time [T] (T=T1+T2) is continued to be measured. After the preset time [T] has been measured, the output relay [R] returns to the initial position.

Bp - Flasher Pause First



After the supply voltage [U] has been applied, the preset time [T] measurement starts. After the time [T] has been measured, the output relay [R] switches to ON position and the preset time [T] is being measured once more. After the preset time [T] has been measured, the output relay [R] returns to the initial state, and the next operating cycle of the relay starts. The relay operates until the supply voltage is removed.

Bp(S) - Flasher Pause Firstwith Control Contact



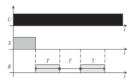
After the control contact [S] has been switched on and then off at the supply voltage [U] being applied, the measurement of the preset time [T] starts. After the time has been measured, the output relay [R] switches, and the time [T] is measured again. After the time has been measured, the output relay returns to the initial position, and the next cycle of the relay operation starts. The relay operates until the supply voltage is removed.

Bi - Flasher Impulse First



After the supply voltage [U] has been applied, the preset time [T] measurement starts simultaneously with switching of the output relay [R]. After the preset time [T] has been measured, the output relay [R] returns to the initial state, and the next operating cycle of the relay starts. The relay operates until the supply voltage is removed.

Bi(S) - Flasher Impulse First with Control Contact



After the control contact [S] has been switched on and then off at the supply voltage [U] being applied, the measurement of the preset time [T] starts with the simultaneous switching of the output relay [R]. After the time[T] has been measured, the output relay [R] returns to the initial position and the time [T] measurement starts again. After the time [T] has been measured, the next cycle of the relay operation starts. The relay operates until the supply voltage is removed.

R - OFF Delay with Control Contact



The supply voltage [U] must be applied to the time relay continuously. After the control contact [S] has been closed, the output relay [R] switches immediately. After opening of the control contact [S] measurement of the preset time [T] starts. After the preset time [T] has lapsed, the output relay [R] returns to the initial position. If the control contact [S] is closed again, even before the preset time [T] has lapsed, the previously measured time is cancelled, and after the control contact [S] has been opened, the preset time [T] is measured again.



## of relays TR4N, T-R4, PIR15...T, PIR6WT-1Z

Ws - Single Shot Leading Edge with Control Contact



The supply voltage [U] must be applied to the time relay continuously. After the control contact [S] has been closed, the output relay [R] switches immediately. After opening of the control contact [S] measurement of the preset time [T] starts. After the preset time [T] has lapsed, the output relay [R] returns to the initial position. In course of the time [T] measurement the control contact [S] may be repeatedly closed and opened with no influence upon the output relay [R]. It is only after the time [T] has lapsed that closing of the control contact [S] causes switching the output relay [R] on again and measurement of the time [T].

Wa - Single Shot Trailing Edge with Control Contact



The supply voltage [U] must be applied to the time relay continuously. Closing of the control contact [S] does not result in measurement of the time delay or switching of the output relay [R]. It is only when the control contact [S] is opened that the output relay [R] switches immediately and the preset time [T] measurement starts. After the preset time [T] has lapsed, the output relay [R] returns to the initial position. In course of the time [T] measurement the control contact [S] may be repeatedly closed and opened with no influence upon the output relay [R]. It is only after the time [T] has lapsed that closing and opening of the control contact [S] causes switching the output relay [R] on again and measurement of the time [T].

Es - ON Delay with Control Contact



The supply voltage [U] shall be applied to the time relay continuously. After the control contact [S] has been closed, the preset time [T] is measured after which the output relay [R] is switched on and remains in this position until the control contact [S] is opened. If the closing time of [S] is shorter than the preset time [T], the relay [R] will not operate.

PWM - Pulse with Modulation



After the supply voltage has been applied, the output relay switches on for the preset time [T], and then switches off for the remaining time interval to complete the full value of the preset interval [Tz].

Esa - Delayed Switching ON and OFF Controlled with Control Contact



The supply voltage [U] must be applied to the time relay continuously. After the control contact [S] has been closed, the preset time [T] measurement starts, and after it has lapsed, the output relay [R] is switched on. If closing time of control contact [S] is shorter than seting time delay [T] output relay [R] will switch on after time delay [T] and will be on during time [T]. Closing of control contact [S] during time of switch on output relay [R] will not influence for realize function.

#### B - Flasher with Control Contact



Each closing of the control contact [S] results in the change of the output relay position to the opposite one (a feature of bistable relay).

## Permanent switching ON and OFF

The functions available in TR4N relays. The functions ON and OFF are selected with TIME potentiometer. In the ON function, the normally open contacts are closed all the time whereas in the OFF function they are open. The position of the FUNC potentiometer is of no significance in these functions as is the preset measurement time. The ON or OFF functions are used for the time relay operation control in electric systems.

#### OFF - OFF mode

The mode available in PIR6WT-1Z relays. The OFF mode is selected with the switches of TIME range settings. In the OFF mode the normally open contact is permanently open. The position of MODE setting switches is of no significance with this mode. The OFF mode appears useful in operation control of the the time relay in electrical system.

U - supply voltage; R - output state of the relay; S - control contact state; T, T1, T2 - measured times; Tz - value of the set interval; t - time axis







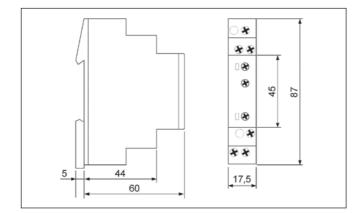
- · Multifunction time relay
- 7 time functions: E, Wu, Bp, R, Ws, Wa, Es
- 7 time ranges: 1 s; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 100 h
- Wide input voltage range: 12...240 V AC/DC
- 1 changeover contact: 1 C/O
- Rated load: 8 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 17,5 mm
- Recognitions, certifications, directives: (6

,1				
Output circuit				
Number and type of con	tacts	1 C/O - changeover		
Rated load	AC1	8 A / 250 V AC		
Max. breaking capacity	AC1	2 000 VA		
Max. operating frequence	CV			
• at 100 VA resistive load		3 600 cycles/hour DN EN COOK 5.4		
• at 1 000 VA resistive lo	ad	360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1		
Input circuit		<b>,</b>		
Supply voltage U		12240 V AC/DC, AC: 50/60 Hz; terminals A1(+)-A2		
Drop-out voltage		$AC: \ge 0.3  U_n$		
Operating range of supp	ly voltage	0,9 < U <sub>n</sub> < 1,1		
Rated power consumption		4,0 VA / 1,5 W		
Rated frequency		AC: 4863 Hz		
Duty cycle		100%		
Residual ripple to DC		10%		
	• input	terminals A1-B1		
	• loadable	yes		
	• max. line length	10 m		
	trigger level (sensitivity)	automatic adaption to supply voltage		
Insulation	anggor lover (constantly)	adiomatic dauption to cappily voltage		
		4,000,1/40		
Rated surge voltage		4 000 V AC		
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1		
Insulation pollution degre	<del>!</del> E	2, if built-in 3 PN-EN 60664-1		
General data				
Electrical life	• resistive AC1	≥ 2 x 10 <sup>5</sup> 1 000 VA		
Mechanical life (cycles)		≥ 2 x 10 <sup>7</sup>		
Dimensions (L x W x H)		87 x 17,5 x 60 mm		
Weight		63 g		
Ambient temperature	storage, transport	-25+70 °C		
	operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1		
Housing protection cated	gory	IP40		
Relative humidity		1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3		
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27		
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6		
Time module data				
Functions		E, Wu, Bp, R, Ws, Wa, Es <b>●</b>		
Time intervals (timing adju	istment)	1 s (50 ms1 s); 10 s (0,510 s); 1 min. (3 s1 min.); 10 min. (30 s10		
		1 h (3 min1 h); 10 h (30 min10 h); 100 h (5100 h)		
Base accuracy		± 1% (calculate from final range value)		
Setting accuracy		± 5% (calculate from final range value)		
Repeatability		± 0,5% or ± 5 ms		
Temperature influence		± 0,01% / °C		
Recovery time		100 ms		
Min. pulse of the control contact		AC: 100 ms DC: 50 ms		
LED indicator		green LED U/T ON - indication of supply voltage		
		green LED U/T flashing - indication of time period T		
		yellow LED R ON/OFF - indication of output relay		

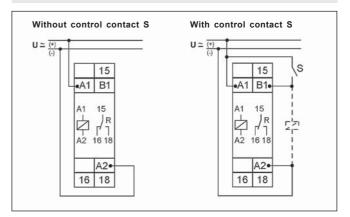
 $<sup>\</sup>boldsymbol{0}$  The function has to be set before connecting the relay to the supply voltage.



#### **Dimensions**



#### **Connections diagrams**



## Mounting, mechanical design

Relays **TR-EM1P-UNI** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end, 2 x 2,5 mm² flexible without multicore cable end.

#### **Functions**

#### E - ON delay



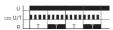
When the supply voltage U is applied, the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the expiry of the interval T, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.

 $\boldsymbol{W}\boldsymbol{u}$  - single shot leading edge voltage controlled



When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the interval T has expired, the output relay switches into off-position. The interval already is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.

Bp - flasher pause first



When the supply voltage U is applied, the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T begins

again. After the interval T has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay is triggered at a ratio of 1:1 until the supply voltage is interrupted.

## R - OFF delay



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval T begins (green LED flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is closed again before the interval T has expired, the interval already expired is erased and is restarted.

**Ws** - single shot leading edge with control input S



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (green LED U/T illuminated) and the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.

**Wa** - single shot trailling edge with control input S



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). Closing the control contact S has no influence on the condition of the output R. When the control contact is opened, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated), the ouput relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.

## Es - ON delay with control input S



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the control contact is opened again. If the control contact is opened before the interval T has expired, the interval already expired is erased and is restarted with the next cycle.

U - supply voltage; R - output relay;

 $\boldsymbol{S}$  - control contact;  $\boldsymbol{T}$  - timing adjustment







- Multifunction time relay
- 7 time functions: E, Wu, Bp, R, Ws, Wa, Es
- 7 time ranges: 1 s; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 100 h
- Wide input voltage range: 12...240 V AC/DC
- 2 changeover contacts: 2 C/O
- Rated load: 8 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 35 mm
- Recognitions, certifications, directives: (€

Type of relay TR-EM2P-UNI

Type of relay		IR-EM2P-UNI		
Output circuit				
Number and type of co	ntacts	2 C/O - changeover		
Rated load	AC1	8 A / 250 V AC		
Max. breaking capacity		2 000 VA		
Max. operating frequer				
• at 100 VA resistive loa		3 600 cycles/hour		
• at 1 000 VA resistive		360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1		
	iouu	ood dydiodinioui		
Input circuit		12. 240 V A C/DC A 2. F0/20 LL torresinal a A 1/ L) A 2		
Supply voltage U		12240 V AC/DC, AC: 50/60 Hz; terminals A1(+)-A2		
Drop-out voltage		$AC: \geq 0.3 U_n$		
Operating range of sup		0,9 < U <sub>n</sub> < 1,1		
Rated power consump	tion	6,0 VA / 2,0 W		
Rated frequency		AC: 4863 Hz		
Duty cycle		100%		
Residual ripple to DC		10%		
Control contact	• input	terminals A1-B1		
	• loadable	yes		
	• max. line length	10 m		
	<ul> <li>trigger level (sensitivity)</li> </ul>	automatic adaption to supply voltage		
Insulation				
Rated surge voltage		4 000 V AC		
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1		
Insulation pollution degi	ree	2, if built-in 3 PN-EN 60664-1		
General data				
Electrical life	• resistive AC1	$\geq 2 \times 10^5 + 1000 \text{ VA}$		
Mechanical life (cycles		$\geq 2 \times 10^7$		
Dimensions (L x W x H		87 x 35 x 60 mm		
Weight	,	120 g		
Ambient temperature	storage, transport	-25+70 °C		
·	operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1		
Housing protection category		IP40		
Relative humidity		1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3		
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27		
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6		
Time module data				
Functions	<u> </u>	E, Wu, Bp, R, Ws, Wa, Es <b>0</b>		
Time intervals (timing ad	liustment)	1 s (50 ms1 s); 10 s (0,510 s); 1 min. (3 s1 min.); 10 min. (30 s10 min.)		
Time intervals (timing ac	gastricity	1 h (3 min1 h); 10 h (30 min10 h); 100 h (5100 h)		
Base accuracy		± 1% (calculate from final range value)		
Setting accuracy		± 5% (calculate from final range value)		
Repeatability		$\pm$ 5% (calculate from final range value) $\pm$ 0,5% or $\pm$ 5 ms		
Temperature influence		±0,5% or ±5 ms ±0,01% / °C		
Recovery time		±0,01%7 C		
Min. pulse of the control	ol contact	AC: 100 ms DC: 50 ms		
LED indicator	JI COITIACI	green LED U/T ON - indication of supply voltage		
LLD IIIUICa(UI				
		green LED U/T flashing - indication of time period T yellow LED R ON/OFF - indication of output relay		
		yellow LED R ON/OFF - Indication of output relay		

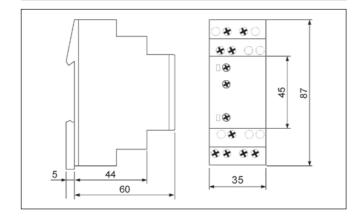
 $<sup>\</sup>boldsymbol{0}$  The function has to be set before connecting the relay to the supply voltage.



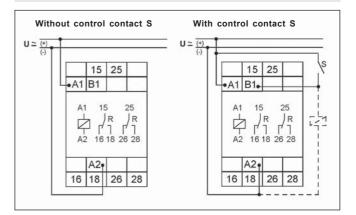
# TR-EM2P-UNI

time relays

#### **Dimensions**



#### **Connections diagrams**



## Mounting, mechanical design

Relays **TR-EM2P-UNI** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm² with/without multicore cable end, 1 x 4 mm² without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end, 2 x 2,5 mm² flexible without multicore cable end.

#### **Functions**

#### E - ON delay



When the supply voltage U is applied, the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the expiry of the interval T, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.

 $\boldsymbol{W}\boldsymbol{u}$  - single shot leading edge voltage controlled



When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the interval T has expired, the output relay switches into off-position. The interval already is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.

Bp - flasher pause first



When the supply voltage U is applied, the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T begins

again. After the interval T has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay is triggered at a ratio of 1:1 until the supply voltage is interrupted.

## R - OFF delay



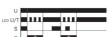
The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval T begins (green LED flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) T has expired (green LED U/T illuminated). If the control contact is closed again before the interval T has expired, the interval already expired is erased and is restarted.

**Ws** - single shot leading edge with control input S



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (green LED U/T illuminated) and the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.

**Wa** - single shot trailling edge with control input S



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). Closing the control contact S has no influence on the condition of the output R. When the control contact is opened, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated), the ouput relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.

## Es - ON delay with control input S



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the set interval T begins (green LED U/T flashes). After the interval T has expired (green LED U/T illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the control contact is opened again. If the control contact is opened before the interval T has expired, the interval already expired is erased and is restarted with the next cycle.

U - supply voltage; R - output relay;

 $\boldsymbol{S}$  - control contact;  $\boldsymbol{T}$  - timing adjustment





Type of relay



- Asymmetric flasher with controlled times T1 and T2
- 2 time functions: li, lp
- 7 time ranges: 1 s; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 100 h

TR-EI1P-UNI

- Wide input voltage range: 12...240 V AC/DC
- 1 changeover contact: 1 C/O
- Rated load: 8 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 17,5 mm
- Recognitions, certifications, directives: (6

Typo of Foldy				
Output circuit				
Number and type of co	ontacts	1 C/O - changeover		
Rated load	AC1	8 A / 250 V AC		
Max. breaking capacity	v AC1	2 000 VA		
Max. operating freque				
• at 100 VA resistive lo	-	3 600 cycles/hour		
<ul> <li>at 1 000 VA resistive</li> </ul>		360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1		
Input circuit		,		
Supply voltage U		12240 V AC/DC, AC: 50/60 Hz; terminals A1(+)-A2		
Drop-out voltage		$AC: \geq 0.3 U_n$		
Operating range of sur	only voltage	0,9 < U <sub>n</sub> < 1,1		
Rated power consump	• • •	4,0 VA / 1,5 W		
Rated frequency	74011	AC: 4863 Hz		
Duty cycle		100%		
Residual ripple to DC		10%		
Control contact	• input	terminals A1-B1		
CONTROL CONTRACT	• loadable	yes		
	• max. line length	10 m		
	trigger level (sensitivity)	automatic adaption to supply voltage		
Insulation	tingger lever (sensitivity)	automatic adaption to supply voltage		
Rated surge voltage		4 000 V AC		
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1		
Insulation pollution deg	ree	2, if built-in 3 PN-EN 60664-1		
	166	2, II DUIII-III 3 PN-EN 00004-1		
General data		0405		
Electrical life	• resistive AC1	≥ 2 x 10 <sup>5</sup> 1 000 VA		
Mechanical life (cycles		$\geq 2 \times 10^7$		
Dimensions (L x W x H	1)	87 x 17,5 x 60 mm		
Weight		63 g		
Ambient temperature	• storage, transport	-25+70 °C		
• operating		-25+55 °C PN-EN 60068-1		
Housing protection category		IP40		
Relative humidity		1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3		
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27		
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6		
Time module dat	a			
Functions		li - A1-B1 terminals bridged lp - terminals not bridged		
Time intervals (timing ac	djustment)	1 s (50 ms1 s); 10 s (0,510 s); 1 min. (3 s1 min.); 10 min. (30 s10 min.)		
		1 h (3 min1 h); 10 h (30 min10 h); 100 h (5100 h)		
Base accuracy		± 1% (calculate from final range value)		
Setting accuracy		± 5% (calculate from final range value)		
Repeatability		± 0,5% or ± 5 ms		
Temperature influence		± 0,01% / °C		
Recovery time		100 ms		
LED indicator		green LED U/T ON - indication of supply voltage		
		and and LED LUT along floodings, in direction of times are sized T4		

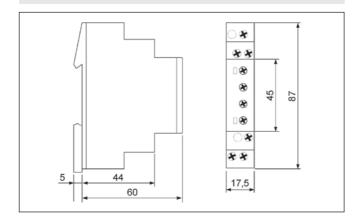


green LED U/T slow flashing - indication of time period T1 green LED U/T fast flashing - indication of time period T2 yellow LED R ON/OFF - indication of output relay

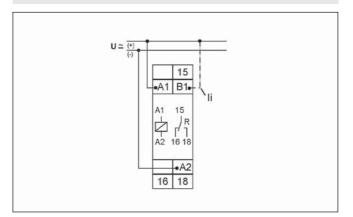
# TR-EI1P-UNI

time relays 27

#### **Dimensions**



## **Connections diagram**

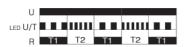


## Mounting, mechanical design

Relays TR-EI1P-UNI are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm<sup>2</sup> with/without multicore cable end, 1 x 4 mm<sup>2</sup> without multicore cable end, 2 x 0.5 do 1.5 mm<sup>2</sup> with/without multicore cable end, 2 x 2.5 mm<sup>2</sup> flexible without multicore cable end.

## **Functions**

li - asymmetric flasher pulse first



Ip - asymmetric flasher pause first



When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T1 begins (green LED U/T flashes slowly). After the interval T1 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). After the interval T2 has expired, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated). The output relay is triggered at the ratio of T1:T2 until the supply voltage is interrupted.

When the supply voltage U is applied, the set interval T1 begins (green LED U/T flashes slowly). After the interval T1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). After the interval T2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illumninated). The output relay is triggered at the ratio of T1:T2 until the supply voltage is interrupted.

li - A1-B1 terminals bridged



Ip - terminals not bridged

B1 A1

U - supply voltage; R - output relay; T1-T2 - timing adjustment







- $\bullet$  Multifunction time relays with controled times T1 and T2
- 7 time functions: li, lp, EWu, ER, EWs, WsWa, Wt
- 7 time ranges: 1 s; 10 s; 1 min.; 10 min.; 1 h; 10 h; 100 h
- Wide input voltage range: 12...240 V AC/DC
- 2 changeover contacts: 2 C/O
- Rated load: 8 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 35 mm
- Recognitions, certifications, directives: (6

Type of relay TR-EI2P-UNI

Type of Felay		IR-EIZP-OINI		
Output circuit				
Number and type of co	ontacts	2 C/O - changeover		
Rated load	AC1	8 A / 250 V AC		
Max. breaking capacity		2 000 VA		
Max. operating frequen		2000 071		
• at 100 VA resistive lo		3 600 cycles/hour		
• at 1 000 VA resistive		360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1		
	load	500 Cycles/flodi		
Input circuit		40.04044040		
Supply voltage U		12240 V AC/DC, AC: 50/60 Hz; terminals A1(+)-A2		
Drop-out voltage		$AC: \ge 0.3 U_n$		
Operating range of sup		0,9 < U <sub>n</sub> < 1,1		
Rated power consump	tion	6,0 VA / 2,0 W		
Rated frequency		AC: 4863 Hz		
Duty cycle		100%		
Residual ripple to DC		10%		
Control contact	• input	terminals A1-B1		
	<ul> <li>loadable</li> </ul>	yes		
	<ul> <li>max. line length</li> </ul>	10 m		
	<ul> <li>trigger level (sensitivity)</li> </ul>	automatic adaption to supply voltage		
Insulation				
Rated surge voltage		4 000 V AC		
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1		
Insulation pollution deg	ree	2, if built-in 3 PN-EN 60664-1		
General data		<u></u>		
		0 405		
Electrical life	• resistive AC1	$\geq 2 \times 10^5 \cdot 1000 \text{ VA}$		
Mechanical life (cycles		$\geq 2 \times 10^7$		
Dimensions (L x W x H	)	87 x 35 x 60 mm		
Weight	ata anno tanana ant	120 g		
Ambient temperature	• storage, transport	-25+70 °C		
	operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1		
Housing protection cat	egory	IP40		
Relative humidity		1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3		
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27		
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6		
Time module dat	a			
Functions		EWu, ER, EWs, WsWa, Wt <b>●</b>		
		li - A1-B1 terminals bridged lp - terminals not bridged		
Time intervals (timing ac	djustment)	1 s (50 ms1 s); 10 s (0,510 s); 1 min. (3 s1 min.); 10 min. (30 s10 min.);		
		1 h (3 min1 h); 10 h (30 min10 h); 100 h (5100 h)		
Base accuracy		± 1% (calculate from final range value)		
Setting accuracy		± 5% (calculate from final range value)		
Repeatability		± 0,5% or ± 5 ms		
Temperature influence		± 0,01% / °C		
Recovery time		100 ms		
Min. pulse of the contro	ol contact	AC: 100 ms DC: 50 ms		
LED indicator	110.00	green LED U/T ON - indication of supply voltage		
		green LED U/T slow flashing - indication of time period T1		
		green LED U/T fast flashing - indication of time period T2		
		yellow LED R ON/OFF - indication of output relay		
		yellow LED NONOTT - Illulcation of output relay		

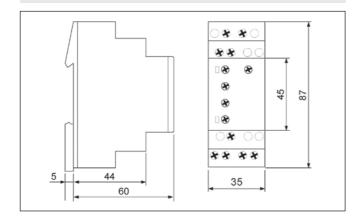
 $<sup>\</sup>boldsymbol{0}$  The function has to be set before connecting the relay to the supply voltage.



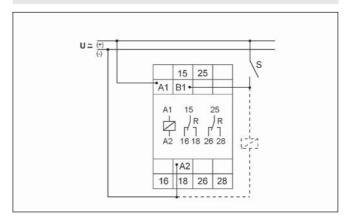
# TR-EI2P-UNI

time relays

## **Dimensions**



#### **Connections diagram**



## Mounting, mechanical design

Relays **TR-EI2P-UNI** are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity:  $1 \times 0.5$  do 2.5 mm<sup>2</sup> with/without multicore cable end,  $1 \times 4$  mm<sup>2</sup> without multicore cable end,  $1 \times 4$  mm<sup>2</sup> with/without multicore cable end.

#### **Functions**

li - asymmetric flasher pulse first



When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T1 begins (green LED U/T flashes slowly). After the interval T1 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). After the interval T2 has expired, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated). The output relay is triggered at the ratio of T1:T2 until the supply voltage is interrupted.

Ip - asymmetric flasher pause first



When the supply voltage U is applied, the set interval T1 begins (green LED U/T flashes slowly). After the interval T1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). After the interval T2 has expired, the output 2 changeover contacts switches into off-position (yellow LED not illumninated). The output 2 changeover contacts is triggered at the ratio of T1:T2 until the supply voltage is interrupted.

**EWu** - ON delay and single shot leading edge voltage controlled



When the supply voltage U is applied, the set interval T1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval T1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). After the interval T2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED

not illuminated). If the supply voltage is interrupted before the interval T1+T2 has expired, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.

**ER** - ON delay and OFF delay with control contact



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the set interval T1 begins (green LED U/T flashes slowly). After the interval T1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). After the interval T2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is opened before the interval T1 has expired, the interval already expired is erased and is restarted with the next cycle.

**EWs** - ON delay and single shot leading edge with control contact



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the set interval T1 begins (green LED U/T flashes slowly). After the interval T1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). After the interval T2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.

**WsWa** - single shot leading and single shot trailing edge with control contact



The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/T illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T1 begins (green LED U/T flashes slowly). After the interval T1 has expired, the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is opened, the output relay again switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). After the interval T2 has expired the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times.

Wt - pulse sequence monitoring



When the supply voltage U is applied, the set interval T1 begins (green LED U/T flashes slowly) and the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). After the interval T1 has expired, the set interval T2 begins (green LED U/T flashes fast). So that the output relay R remains in on-position, the control contact S must be closed and opened again within the set interval T2. If this does not happen, the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated) and all further pulses at the control contact are ignored. To restart the function the supply voltage must be interrupted and reapplied.

U - supply voltage; R - output relay;

S - control contact; T1-T2 - timing adjustment







- Star-delta start up with controled times T1 and T2
- 4 time ranges: 10 s; 30 s; 1 min.; 3 min.
- 4 transit times (fixed): 40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms
- Wide input voltage range: 12...240 V AC/DC
- 2 changeover contacts: 2 C/O
- Rated load: 8 A / 250 V AC at cat. AC1
- Installation design: width 35 mm
- Recognitions, certifications, directives: (6

Type of relay TR-ES2P-UNI

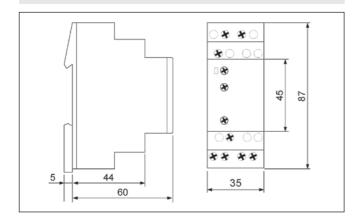
Type of Felay		IR-ESZF-ONI		
Output circuit				
Number and type of contacts		2 C/O - changeover		
Rated load	AC1	8 A / 250 V AC		
Max. breaking capacity	AC1	2 000 VA		
Max. operating freque				
• at 100 VA resistive lo		3 600 cycles/hour		
• at 1 000 VA resistive	load	360 cycles/hour PN-EN 60947-5-1		
Input circuit				
Supply voltage U		12240 V AC/DC, AC: 50/60 Hz; terminals A1(+)-A2		
Drop-out voltage		$AC: \ge 0.3 U_n$		
Operating range of sup	polyvoltage	0,9 < U₁ < 1,1		
Rated power consump		4,0 VA / 1,5 W		
Rated frequency	(IO)	AC: 4863 Hz		
Duty cycle		100%		
Residual ripple to DC		10%		
Control contact	e input	terminals A1-B1		
Control contact	<ul><li>input</li><li>loadable</li></ul>			
	• max. line length	yes 10 m		
	<u> </u>			
	trigger level (sensitivity)	automatic adaption to supply voltage		
Insulation				
Rated surge voltage		4 000 V AC		
Overvoltage category		III PN-EN 60664-1		
Insulation pollution deg	ree	2, if built-in 3 PN-EN 60664-1		
General data				
Electrical life	<ul> <li>resistive AC1</li> </ul>	$\geq 2 \times 10^5 + 1000 \text{ VA}$		
Mechanical life (cycles		$\geq 2 \times 10^7$		
Dimensions (L x W x H	)	87 x 35 x 60 mm		
Weight		120 g		
Ambient temperature	<ul> <li>storage, transport</li> </ul>	-25+70 °C		
	operating	-25+55 °C PN-EN 60068-1		
Housing protection cat	egory	IP40		
Relative humidity		1585% PN-EN 60721-3-3 class 3K3		
Shock resistance		15 g 11 ms PN-EN 60068-2-27		
Vibration resistance		0,35 mm DA 1055 Hz PN-EN 60068-2-6		
Time module dat	a			
Functions		S		
		10 s (0,510 s); 30 s (1,530 s); 1 min. (3 s1 min.); 3 min. (9 s3 min.		
Time intervals (timing ac	djustment)	10 3 (0,510 5), 30 3 (1,530 5), 1 111111. (3 51 111111.), 3 111111. (9 53 111111.		
transit times (fixed)	djustment)	40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms		
	djustment)			
transit times (fixed)	djustment)	40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms		
transit times (fixed) Base accuracy	ljustment)	40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms ± 1% (calculate from final range value)		
transit times (fixed) Base accuracy Setting accuracy	ljustment)	40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms ± 1% (calculate from final range value) ± 5% (calculate from final range value)		
transit times (fixed) Base accuracy Setting accuracy Repeatability	djustment)	40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms ± 1% (calculate from final range value) ± 5% (calculate from final range value) ± 0,5% or ± 5 ms		
transit times (fixed) Base accuracy Setting accuracy Repeatability Temperature influence	djustment)	40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms  ± 1% (calculate from final range value)  ± 5% (calculate from final range value)  ± 0,5% or ± 5 ms  ± 0,01% / °C		
transit times (fixed) Base accuracy Setting accuracy Repeatability Temperature influence Recovery time	djustment)	40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms  ± 1% (calculate from final range value)  ± 5% (calculate from final range value)  ± 0,5% or ± 5 ms  ± 0,01% / °C  100 ms		
transit times (fixed) Base accuracy Setting accuracy Repeatability Temperature influence Recovery time	djustment)	40 ms; 60 ms; 80 ms; 100 ms  ± 1% (calculate from final range value)  ± 5% (calculate from final range value)  ± 0,5% or ± 5 ms  ± 0,01% / °C  100 ms  green LED U/T ON - indication of supply voltage delta-contactor		



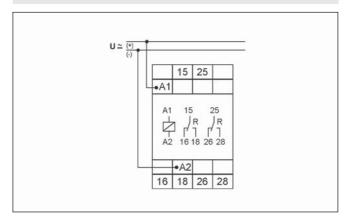
# TR-ES2P-UNI

time relays 31

#### **Dimensions**



## **Connections diagram**

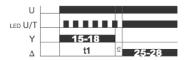


## Mounting, mechanical design

Relays TR-ES2P-UNI are designed for direct mounting on 35 mm DIN rail mount, EN 50022. Mounting position: any. Self-extinguishing plastic housing, IP 40. Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP 20. Maximum screw torgue: 1,0 Nm. Terminal capacity: 1 x 0,5 do 2,5 mm<sup>2</sup> with/without multicore cable end, 1 x 4 mm<sup>2</sup> without multicore cable end, 2 x 0,5 do 1,5 mm² with/without multicore cable end, 2 x 2,5 mm² flexible without multicore cable end.

## **Functions**

## S - Star-delta start up



When the supply voltage U is applied, the starcontact switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set star-time T1 begins (green LED U/T flashes). After the interval T1 has expired (green LED U/T illuminated) the star-contact switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set transit-time T2 begins. After the interval T2 has expired the contact for the delta-contactor switches into on-position. To restart the function the supply voltage must be interrupted and re-applied.

U - supply voltage; T1-T2 - timing adjustment

